

# I NOSTRI VALORI

Perché scegliere  
Le Cucine Toscane Zappalorto

OUR VALUES  
WHY CHOOSE  
ZAPPALORTO  
TUSCAN KITCHENS



**ZAPPALORTO**  
LE CUCINE TOSCANE



## VERO LEGNO

### L'alta qualità del castagno

Il legno è un materiale vivo, capace di rassicurarci per la sua semplicità, che richiama un immediato legame con la natura. Le nostre cucine sono prodotte in legno massello per portare nella casa che da sempre immaginiamo il calore e il senso di protezione che solo questo materiale può comunicare.

Abbiamo scelto il puro legno di castagno come nella migliore tradizione toscana, che per secoli lo ha impiegato in costruzioni ingegneristiche capaci di resistere alle intemperie e superare indenni l'umidità dell'inverno.

Una cucina in vero legno di castagno può resistere ai vapori sprigionati dalla cottura, agli schizzi d'acqua, ai frequenti lavaggi delle superfici e agli sbalzi di temperatura che caratterizzano le attività di questo ambiente della casa, in virtù di straordinarie proprietà naturali: prima fra tutte, la totale assenza di formaldeide.

Il legno di castagno possiede, infatti, caratteristiche inconfondibili:

- Ha il più piccolo coefficiente di rigonfiamento e di restringimento tra tutti i legni pregiati indigeni;
- Mantiene la misura perfetta sia nella lavorazione che in opera;
- Possiede una densità regolare che lo rende liscio e compatto;
- Contiene tannini che rappresentano una protezione naturale contro gli agenti di deperimento;
- Ha un'ottima resistenza ai cambiamenti climatici;
- Possiede un'eccellente resistenza all'umidità;
- Trattiene ottimamente coloranti e cere.

Il castagno, inoltre, è un ottimo materiale anche dal punto di vista estetico: caratterizzato da toni più caldi rispetto ad altri tipi di legno, presenta un ampio spettro di sfumature color miele.



### REAL WOOD

#### High quality chestnut

*Wood is a living material, reassuring in its simplicity, evoking an instant connection with the natural world. Our solid wood kitchens bring to the home you've always imagined the warmth and secure feeling that only wood can give.*

*In true Tuscan tradition, we chose real chestnut which has been used through the centuries in engineering constructions that have withstood the elements and safely endured the damp of winter.*

*A solid chestnut wood kitchen will be unaffected by cooking vapours, sink splashes, frequent wiping of surfaces and the temperature fluctuations that are typical in the kitchen, because of the extraordinary natural properties it has - first among which is the complete absence of formaldehyde.*

*Chestnut has some easily recognizable characteristics:*

- *The lowest shrinkage and swelling ratios of all fine Italian woods;*
- *Remains stable dimensionally when being carved and turned, and also in use;*
- *Uniform density making it smooth and compact;*
- *Protection against substances causing degradation of the surfaces;*
- *Excellent resistance to changes in climate;*
- *Especially resistant to moisture;*
- *Holds colour finishes and waxes excellently.*

*Moreover, chestnut is also a visually striking material: it has warmer tones than other types of wood, covering a broad spectrum of honey hues.*



## SARTORIALITÀ

Ogni cucina è unica,  
come la famiglia che la abita

L'ambiente che più di ogni altro è destinato a conservare i ricordi della nostra vita familiare deve essere progettato con la massima accuratezza per creare uno spazio accogliente e funzionale al tempo stesso.

60 anni di esperienza ci hanno consentito di sviluppare la massima abilità nella realizzazione di progetti d'arredo di stampo sartoriale, per assecondare fin nei minimi dettagli i gusti e le necessità di quanti scelgono le nostre cucine.

Artigianalità e tecnologia concorrono in egual misura alla realizzazione di ogni idea proposta da clienti, rivenditori e interior designer, in un perfetto equilibrio compositivo che trova nell'ampia scelta di materiali e finiture disponibili il suo completamento.

Il nostro team di esperti falegnami è in grado di realizzare cucine su misura nelle forme e nelle dimensioni desiderate, senza nessun tipo di limitazione, per trovare la soluzione ideale e trarre il massimo vantaggio da tutti gli spazi a disposizione.

Il risultato finale è una realizzazione sartoriale che esprime tutta l'eccellenza della manifattura toscana e un arredo artigianale dalla qualità inconfondibile.



### BESPOKE DESIGN

*Every kitchen is as unique  
as the family inhabiting it*

*The room of the house in which families make most of their memories must be designed with the utmost precision to create a warm, welcoming and also functional space.*

*Our six decades of crafting superior cabinets has given us the skill and experience to create immaculately executed custom-made furniture that reflects in exquisite detail the personal tastes and needs of all those choosing our kitchens.*

*Craftsmanship and technology play an equal role in the creation of all kitchen designs proposed by customers, distributors and interior designers, meaning we produce furniture that fits like a glove in materials and finishes that complete them to perfection.*

*Our team of expert craftsmen can make bespoke kitchens to any specification - both form and size - without restriction, to find the ideal solution and make the absolute most out of every space.*

*The end result is an exquisite craft process from start to finish that epitomizes the excellence of Tuscan design and a bespoke kitchen of unmistakable quality.*



## ECOSOSTENIBILITÀ

### Una scelta green per l'ambiente

Il legno è la scelta più rispettosa dell'ambiente.

Zappalorto si impegna a mantenere integre le proprietà naturali e, quindi, la completa biodegradabilità del legname impiegato attraverso un processo di lavorazione a basso impatto ambientale.

Il viaggio che porta il legno nelle nostre cucine toscane è guidato dal massimo rispetto per l'ambiente, per questo scegliamo di impiegare solo legname proveniente da aree eco-compatibili sottoposte a riforestazione controllata.

Nella fase finale le superfici vengono impregnate con vernici ad acqua o, su richiesta, con un trattamento all'olio completamente naturale, che Zappalorto ha acquisito grazie alla costante ricerca e innovazione che contraddistingue la sua attività. L'Olio di Luna è un prodotto a base di oli vegetali e cere in emulsione assolutamente naturali, per esaltare le sfumature del legno e conferire proprietà antimacchia alle superfici.

Olio di cartamo, di girasole, di canapa, di ricino, di lino cotto, di lino crudo, di tung, di papavero, standolio di lino, propoli, copolimeri fluorurati, emulsioni resino-cerose, essenze, acqua: per completare le nostre cucine abbiamo scelto un prodotto del tutto privo di ingredienti chimici, a base di oli vegetali e cere in emulsione, capace di preservare le emozioni tattili che si provano al contatto col vero legno delle ante e delle casse interne delle nostre cucine.



### SUSTAINABILITY

#### An eco-friendly choice

*Wood is the friendliest choice for the environment.*

*Zappalorto makes sure the natural qualities of the wood remain intact and it remains fully biodegradable through a low environmental impact process.*

*Safeguarding the environment is a number one priority in the journey the wood makes into our Tuscan kitchens and it is for this reason that we select only woods from eco-compatible areas subject to controlled reforestation.*

*At the last stage of the process, surfaces are treated with water-based paints or, on request, with a fully natural oil-based treatment, which Zappalorto introduced as a result of the constant quest for innovation that defines us.*

*Olio di Luna is a vegetable oil and wax-based product in a natural emulsion which adds sheen to the wood's natural grain and provides stain protection to its surface.*

*Safflower, sunflower, hemp, castor, boiled linseed, raw linseed, tung and poppy oils, linseed stand oil, propolis, fluorinated copolymers, wax-resin emulsions, essences, water: the finishing touches to our kitchens contain no chemical ingredients, are based on vegetable oil and wax emulsions, and make sure you still feel the frisson of real wood when you touch the doors and interiors of our cabinets.*

